

## ارسال وجوه اعانه

مبلغ پنجاه هزار ریال از وجوه اعاناتی که برای سیل زدگان تبریز بوسیله کمیته اعانه جمعیت شیرو خورشید سرخ جمع آوری شده است روز شنبه به عنوان کمیته اعانه سیل زدگان تبریز فرستاده خواهد شد.

نظر به اینکه کلیه وجوه اعانه آسیب دیدگان تبریز در بانکها بحساب مخصوصی گذاشته میشود و حواله های صادره بایستی به امضای مقام ریاست وزراء باشد امروز یک سی هزار ریال وجوه اعاناتی که به کمیته واصل گردیده است بوسیله بانک ملی بحواله کمیته اعانه سیل زدگان تبریز صادر و از طرف آقای رئیس الوزراء حواله پرداخت آن داده شد که بضمیمه مبلغ بیست هزار ریال از وجوهی که برای سیل تبریز مستقیماً بجمعیت شیرو خورشید سرخ واصل شده است بتوان کمیته اعانه تبریز ارسال گردد و روز شنبه فرستاده خواهد شد.

## در کمیته اعانه

قبل از ظهر امروز کمیته اعانه با حضور آقایان ذیل در مجلس تشکیل گردید:

آقای دکتر حکیم الدوله - آقای دادور (توق)- السلطنه - آقای طباطبائی دیبا - آقای مصدق جهانشاهی - آقای وکیلی - آقای طهرانی - آقای لیتوانی - آقای مقدم - آقای مولوی - آقای تقی الاسلامی - آقای مسعودی.

## اعانات واصله به کمیته

در تعقیب صورت اعانات سابق که با اطلاع خوانندگان محترم رسید اعانات ذیل نیز در این دو سه روزه متدرجاً به کمیته اعانه واصل گردیده است.

آقای مشیرالدوله ۱۰۰۰ ریال  
دکتر مصدق ۱۰۰۰ »  
حاج میرزا یعقوب امین قزوینی ۵۰۰ »  
نظام مافی ۲۵۰ »  
کمالی نماینده مجلس ۲۰۰ »  
دکتر حبیب عدل و خانمشان ۵۰۰ »  
آفتاب زاده ۱۰۰ »  
گرامی عضو کمکات محبره ۵۰ »

## اعانه گمنام

## از طرف عضو وزارت داخله

بر طبق مراسله که امروز بکمیته اعانه واصل گردید بکنفر از اعضاء مرکزی وزارت داخله حقوق یکماه خود را بعنوان اعانه بسیل زدگان تبریز تقدیم و بتایران مبلغ چهار صد و چهل و یک ریال و پنجاه دینار وجه حقوق یکماه مر داد مشار الیه بحساب سیل زدگان تبریز بیکای ملی پرداخته شده و عضو مزبور تقاضا نموده است این اعانه بطور ناشناس باقی گردد.

## جلب مساعدت و کلاء عدلیه

برای جلب کمک و مساعدت آقایان و کلاء عدلیه بسیل زدگان تبریز آقای بیرنیا رئیس احصای امور قضائی از طرف کمیته دعوت شده بودند و امروزیان در کمیته حضور یافته و راجع به لزوم مساعدت و همراهی و شرکت و کلاء عدلیه در امور خیریه و کمک به مصیبت دیدگان تبریز مذاکراتی بعمل آمد و آقای بیرنیا متذکر شدند که آقایان و کلاء عدلیه همیشه در این گونه امور نوع پرورانه پیش قدم بوده اند و البته در چنین موقعی نیز از مساعدت های خود دریغ نخواهند کرد و قرار شد از طرف کمیته شرحی به ایشان اشتهار و تقاضا شود که آقایان و کلا را نسبت به لزوم کمک به برادران تبریزی خود مسبوق داشته و مساعدت و مشارکت شان را در این مورد جلب نمایند.

## نمایش فیلم مخصوص

## بمنفعت سیل زدگان

مقدمت نمایش فیلم جالب توجه و مهمی ، منفعت آسیب دیدگان تبریز فراهم گردیده است این فیلم که از فیلم های جدید ناطق انتخاب گردیده از طرف مدیر سینما ایران در اختیار کمیته گذاشته شده که بدون تأدی هیچگونه مغایرتی بک شب به منفعت آسیب دیدگان تبریز بمرض نمایش گذارده شود.

\*\*\*

یک دهم بعد از ظهر جلسه کمیته حائمه پذیرفت و جلسه آتی به روز شنبه پنج ساعت بعد از ظهر معول گردید.

نشریات جدید

## هشتمین رساله انجمن آثار ملی

یک نسخه از هشتمین رساله انجمن آثار ملی راجع به : تحقیق مختصر در احوال و زندگانی فردوسی بادرهما واصل گردیده است ، رساله مزبور بقلم فاطمه خاتم سیاح نوشته شده و در حد خود تحقیقاتی مختصر ولی جامع در گذارش زندگانی حکیم ابوالقاسم فردوسی نموده اند . معلوم است که این رساله بمناسبت نزدیکی انعقاد جشن هزارمین سال حکیم طوسی علیه الرحمه نوشته شده و با انتشار آن شرح احوال این شخص بزرگوار که حق بزرگترین شاعر حماسه سرای ملی ایران است در نظر عامه مردم روشن تر شده و از آن آمیخته گسی که گذارش زندگانی این شاعر ملی بزرگ با فاصله داشته است بیرون میاید و حقایق ارضاع و احوال عصر از آن تاریکی و ابهام بقدر میسرور بیرون می آید .

هر کس رساله مزبور را با وجود اختصار و محدودیت صفاهاش که از ۳۴ صفحه بقطر کوچک تجاوز نمیکند مرور نماید ، خواهد داشت که فاطمه خاتم سیاح در همین وجیزه حق موضوع را بخوبی اداره کرده اند و آنچه که میتوانسته اند اطلاعات صحیح را تحت مدافه و مطالعه آورد ، آورده و توافقی زندگانی فردوسی را در عصر خودش با تحقیقات مدققانه و فاضلانهای که مستشرقین عاقدین نموده اند مرور و خلاصه آن را بدست داده اند و زحمت ایشان در این راه قابل تقدیر است . رساله مذکور نیز در ردیف نشریات مفیدی است که تاکنون انجمن آثار ملی بادییات و متعاقبات ملی ما نموده اند و امیدواریم اینگونه نشریات مفید و سودمند از طرف انجمن محترم آثار ملی همواره نشر و درمهم مقدس خود کامیاب باشند .

## میکروب حبصه

« طبیب نیستم تا از ضرر و زیان این جانور ذره بینی که طلایه دار سیاه مرگ و غارت و شمشیر جان آدمیان و ادواح بیچارگان است شرحی نویسم و پزشک کار آزموده هم نمیتوانم که راه و رسم دفاع را در کار زار خونین این مخلوق ذره بینی شکست ولی مهیب نشان دهم . »

این عنوان از رساله مفید و تازه ایست که آقای دکتر حلال شفاء بتألیف نوشته و بشرح خود چاپ کرده و نشریه سودمند دیگری بر سلسله انتشارات خود بیافزودند در رساله میکروب حبصه چنانکه خود در مقدمه اشاره می نمایند « سعی کرده اند مطالبی را که کلاً علمی و معمولاً در زیر لاف اصطلاحات طبی ذکر میشود و عموم مردم از آن چیزی نمیتوانند در عبارات ساده نوشته و در دسترس فهم عامه گذارند . »

حبصه در میان ما یک مرض بومی است و بدیخته از آن نوع امراض خطرناکی است که پس از درد ها و آلام زیاد خسارات مادی و معنوی برستادان مریض بالتلیجه امید نجات از چنگال بی رحم و شفقت آن ضعیف میباشد . چه بسا مردم که بواسطه جهل و آگاه نبودن از خطر این مرض در مرض ابتدای آن قرار گرفته چنان شیرین از کف میدهند از این رو آگاه ساختن مردم بخطر آن و نشان دادن راه و رسم حفظ از سرایت خدمت بر قدر و بهائی است که بتفوس ز کیه شده و زلال زندگی و حیات را آلوده باندوه مرگ و بریشانی خانواده ها نیسازد . هر چه از اینگونه رسائل مفید و نشریات سودمند بیشتر چاپ و در دسترس عموم قرار داده شود خدمت بیشتری بحفظ نفوس و دوام لذت زندگی که در ندرستی می باشد زیادتیر می گردد.

## جشن و انتشار

## رساله مخصوص فردوسی

بر طبق مندرجات جراید خارجی در آئینه نزدیکی جشن هزارمین سال حکیم ابوالقاسم فردوسی در مملکت شوروی منعقد میگردد .

و نیز کمیته مخصوصی در تحت ریاست مسیو انوکینده منشی کل کمیته اجرایی مرکزی اتحاد شوروی تشکیل یافته و مشغول تهیه وسایل نمایشگاه صنایع ایران در مسکو میباشد که یک شبه از این نمایشگاه بمناسبت جشن فردوسی تخصیص به آثار مربوط به فردوسی خواهد داشت علاوه جشن باشکوهی که در تدارک میباشند و نمایشگاهی که از صنایع ایران تشکیل خواهد شد رساله مخصوصی بمناسبت جشن هزارمین سال تولد فردوسی در حین انعقاد جشن منتشر خواهد شد که در این رساله مقالات مختلف و شرح حال حکیم فردوسی طبع گردید و مجموعه مفیدی است که مخصوص فردوسی انتشار خواهد یافت در نمایشگاه صنعتی زیبا ترین اشیاء و آثار نفیس تاریخی ایران مربوط به ادوار تاریخی بمرض نمایش گذارده خواهد شد در ششم مخصوص فردوسی چاپ های مختلف فردوسی به زبان فارسی و سایر زبانها و تصاویر مربوط به فردوسی و غیره بمرض نمایش گذارده خواهد شد .

## اطلاعات

( پنجشنبه پانزدهم شهریورماه ۱۳۱۳ )

از مقالات وارده

## معلمی زنان !

آقای مدیر محترم

خدا بشما توفیق کاملی عنایت فرماید که همیشه مطالب سوک بخش مانند مقاله تذکره ای که در شماره ۲۲۷۴ مصدر بعنوان : « تقاضای شغل معلمی » نشر داده بودید و سایر مطالب سودمند که در همه شماره منتشر می نمایند اشاعه و نشر بدهید . اینگونه یادآوریم که در مواقع مقتضی به وطنان می کنید در حکم مواظ و گواه درستی برانجام وظیفه نامه نگاری می باشد .

از آن مقاله واز این اسلان تآوری وزارت معارف بخوبی آشکار است که با یوان معارف دوست و دوستزایی له بخشی از دوره طوولیت خود را بنحیث تحصیل داشت و لیب معرفت در دیسها و دبیرستانها گذرانده اند اینک در آغاز جوانی هوی و لری بر حاشته اند و می خواهند مریه باشند ولی به در خانه و باطنه باشند به در کاشا خود . مثل معرفتی است گویند : چراغی که بخانه رواست بمسجد حرم است اما که در خانه و کاشانه خویش میرمند که دیو و گری با یوان روشنگر هستیم نظم است له اینها بهی و گری برخیزند و قیل و قیل مدرسه را بمحیط بهجت افرا و آرام خانه مرجع دانند . چشم چراغ خانه های همین دخترانه که بیش کمی ازعت دانش برخوردارند و وقتی که بخانه روا باشند ب مدرسه حرازند .

نگارنده متقدم که در زندگانی ، اهم مسائل آشنائی بوظیفه است همانگونه که از افراد انتظار و توقم داریم آشنا بوظیفه بمر جوء خود در هیئت اجتماعیه باشند ، همین گونه از طبقات آن افراد هم انتظار میرود که در هر کلاس و صنفی که هستند وظیفه خود را انجام نمایند جامعه بدو بخش تقسیم می گردد . بخشی مردان هستند و بخش دیگران زنان . بخش مردان و بخش زنان و مقررات و نظامات حاکمه بر حیات انسان وظیفه تعیین نموده است و این وظایف هم بنوبه خود مراتبی دارد که بنا بقاعده الاهم فالاهم درجه بندی شده است وظیفه زنان و دختران اکنون هم که پایه ارتقاء و لال بشری در نردبان قطور بهیله ترقی قرن بیستم رسیده است و اصل تساوی در حقوق اجتماعی افراد بدرجه قدسی واصل گردیده باز هم خانه داری و شوهر داری و تعیین بقاء نسل انسانی است اهم وظیفه آنها در هر هیئت اجتماعی که از آن رانی تر نباشد همین است و پس از آنکه این وظیفه بدرستی تأمین گردید اعتماد باستحکام اس اساس اجتماع که خانواده باشد پیدا شد عهده دار شدن وظایف دیگری که متناسب بامیزان استعداد جسمی و دماغی آنها چون وظیفه معلمی باشد مانعی نخواهد داشت

وظیفه معلمی برای زنان در میان سایر مشاغل آزاد شاید بهترین وظیفه ای باشد که متناسب بامیزان استعداد جسمی و دماغی آنهاست ولیکن هر اندازه این وظیفه موافق بامیزان استعداد آنها باشد باز هم نخواهد توانست بیای وظیفه مادری ، خانه داری و شوهر داری برسد دختران باید مادر شوند این مقام مقدس مختص آنهاست و لاغیر شانه نهی گردن از زیر بار آن مخالفت با نوامیس طبیعی و حیات می باشد وظیفه مادری را عمرو و زید تمییز کرده است که زینب و کلثومی هم پیدا شود و بخواهد خط بطلان بروی آن کشد این وظیفه را طبیعت حیات و از آن بالاتر خدا معین کرده است و طفره بردار هم نیست و نخواهد هم بود . احتمال میدهم صاحب دلی خواه بین زنان و یا آن که مردان پیدا شود و گوید که وظیفه مادری با وظیفه معلمی مانع الحیم نخواهد بود ، درست است بشرط آن که موضوع و محمول درست باشد و وحشی از خانه نباشد و پای قبول شوهر در میان باشد . از دختران و دوستزایی که بهوای نو گری افاده اند اعتدیه هستند که می خواهند بوسیله این شغل شاید کبکی بودجه خرج بدارن یا اولیای خود کنند ، این خیال در مقام عمل معکوس است زیرا همان دختران یا اولیای آن دختران که آن ها را بنو گری تشویق میکنند غافلند که پس از ورود بکار محیط عمل آق قدری رحم و شفقت است که ایجاب میکند معادل همان حقوقی که دریافت می دارند بر روی آن گذارند . سر و بر خود را آبرومندان نهاده دارند . در محیط خانه با پیراهن چیت هم می شود زندگی کرد ولی محیط مدرسه هر اندازه هم که ساده باشد بهجیت پوشان چهره عبوس نظر می کند با طبیعت محیط خارج از خانه انطور است ، هیچ کارش هم نمی شود کرد ، زیرا مظهر خارجی بیشتر برای مردم است نه برای خود انسان ، و مردم هم - خواه مرد یا زن یا اطفال مدرسه باشند - مشکل پسند و لیاچرگو و در کول کردن مضنون دست فلک را هم از پیش می بندند اما عده هم هستند که احتیاج ندارند بولکل و چشمی همدگر سعی میکنند ناظمه و معمله شوند و کار این هیچشمی اخیانا بجائی می رسد که در



و وزارت جنگ

## مدرس سب نظام

مدرس صاحب منصبی نظام بنظور تکمیل عده محصلین داوطلبانی را که واجد شرایط ذیل باشند می پذیرد .

الف - شرایط عمومی تابعیت ایران - صحت مزاج - تناسب اندام  
ب - شرایط تحصیلی داوطلبان مزبور در اربودن تصدیقنامه دوره کامل متوسطه ایران و یا خارج  
ج - سن داوطلبان کمتر از ۱۸ و بیش از ۲۵ سال نباشد .

## توضیحات

۱ - محصلین فوق الذکر بخرج دولت شباه روری خواهند بود  
۲ - دوره تحصیلی جزو خدمت تحت السلاح محسوب و محصلین از خدمت نظام وظیفه معاف می باشند

۳ - داوطلبان پس از دخول ب مدرسه بیکی ارسنوف اربعه ( پیاده - سوار - توپخانه - مهندس ) بر طبق تشخیص مدرسه منتصب و پس از طی دوره دوساله تحصیلی مدرسه و از عهده بر آیدن امتحانات خروجی بدرجه نایب دوم قشون شاهنشاهی مفتخر و ب قسمت های مختلفه قشون ( سوف مربوطه خود ) اعزام و معرفی میگردد

۴ - داوطلبان میتوانند از این تاریخ الی ۲۰ شهریورماه در ایام شنبه و چهارشنبه از ساعت ۹ الی ۱۱ صبح برای ثبت اسامی خود و کسب اطلاعات کاملتری بدرتک مدرسه نظام واقعه در خیابان سپه مراجعه نمایند

۵ - داوطلبان ولایات ممکن است سواد تصدیقنامه خود را که تصدیق اداره معارف محل رسیده باشد ضمن درخواست دخول ب مدرسه صاحب منصبی نظام ارسال و در روز بیستم شهریورماه حاضر شده و خود را معرفی نمایند .

۶ - داوطلبانیکه مایل بدخمت درصنف هواپیمائی باشند با شرایطی که فوقاً جهت داوطلبان سایر صنوف مذکور است پذیرفته شده و پس از طی دوساله دوره تحصیلی و نیل بمقام صاحب منصبی ( نایب دومی ) بقوای هوئی قشون شاهنشاهی اعزام و معرفی خواهند شد . مدرسه نظام

## اعلان

در مدارس نسوان محل برای معلمی ناظمی مدیری ابداء وجود ندارد داوطلبان مراجعه و تقاضا نمایند .  
نمره اعلان ۱۷۱۰ ۵۴ وزارت معارف

## اعلان

ساختمان های مدرسه نظام مقداری اوله آهن سفید را بشرح نمرات ( ۸-۶-۴-۳ ) بانضمام بوشن و زانو و سه راه بمنافصه خریداری مینماید بپشهاد دهندگان میتوانند بپشهادت خود را با ذکر حد اقل قیمت و آدرس صحیح دریا کت مهوره تا تاریخ ۲۵ ماه جاری بدفتر کمسیون نظارت ساختمان واقعه در محوطه مدرسه نظام ارسال و در روز مزبور ساعت ده صبح برای اخذ اطلاع درمناقصه حضوری حاضر شوند کمسیون نظارت ساختمان در رد و قبول هریک از بپشهادت واصله مختار خواهد بود  
نمره اعلان ۱۷۴۶ ۱۷-۲

## دهمین دوره انتشار سائنانه پارس

باتأییدات الهی دتتر سائنانه پارس برای طبع و انتشار سائنانه ۱۳۱۴ که دهمین دور خدمت مابشمار میاید مفتوح گردید واز خداوند وحسن توحه هبوطان عزیز خود توفیق ادامه خدمت میخواهیم هر کز کل فروش سائنانه امسال نیز لکتابخانه شرکت مجدود طبع کتاب است آقایان نمایندگان و طالبین نباید کی برای خرید قروض و سائنانه مستقیماً بمرکز مذکور مراجعه خواهند نمود دتتر سائنانه عموماً از ساعت پنج تا هفت بعد از ظهر برای پذیرائی آقایان ارباب رجوع مفتوح است ناصربه ( کوچه خدا بد او )  
دقتر سائنانه پاس  
نمره اعلان ۱۷۴۷

## اعلان

ساختمانهای جدید مدرسه نظام شیشه بری درب های عمارات جدید را از شیشه نیم سنگ و روسی و رنگ آمیزی دیوها و عمارت را بمنافصه وا گذار مینماید بپشهاد دهندگان می توانند بپشهادت خود را با ذکر حد اقل قیمت و آدرس صحیح در یا کت مهوره تا تاریخ ۲۵ ماه جاری بدفتر کمسیون نظارت ساختمان واقعه در محوطه مدرسه نظام ارسال و در روز مزبور ساعت ۱۰ قبل از ظهر برای اخذ اطلاع درمناقصه حضوری حاضر شوند بپشهاد دهندگان بایستی مبلغ بانصدریال بضمیمه بپشهاد خود ارسال دارند تا در صورتیکه بپشهاد آنها مورد قبول و از انجام تمهد خود امتناع نمودند مبلغ مزبور بتمع ساختمان ضبط گردد - کمسیون ساختمان در رد و قبول هریک از بپشهادت واصله مختار خواهد بود  
نمره اعلان ۱۷۵۰ ۱۷-۲

## مطب دکتر مهدیخان پزشکان دیپلمه در دارالعلم لیون

متخصص در امراض کابوی و جراحی های مربوطه در منزل شخصی خیابان چیراغ برق دایر است و همه روزه از ساعت ۸ تا بعد از ظهر از مرضای محترم پذیرائی میشود .  
نمره تلفن ۳۵۷ نمره اعلان ۱۷۵۲

## خسرو شیرین

## رجوع شود بصفحه

نمره اعلان ۱۶۹۱ ۶-۵

اسباب نفقه یا طلا بخرند و آن چه که درس خانه داری در مدرسه خوانده اند در خانه اگر از روی تفریح هم شده است عمل کنند که لااقل پادشاه نرود و در روزگار شوهر داری بکارشان آید و السلام من اتبع الهدی !  
طرفدار تشکیل عائله : ع . ج

شوهر نکردن هم در زند کی و دوره عمر خود مساوی و کورس میگذارد . لازم نیست خدا را شاهد بگیرم ولی یقین داشته باشید آن هائیکه ناظمه و معمله می شوند از مرحله شوهر کردن خیلی فاصله فاصله یعنی پیدا میکنند بطوریکه نزدیک کردن آن ها بشوهر کانه حضرت فیل است !

چه بهتر اینکه دختر ها پس از اكمال تحصیلات خود بان پدر و مادر پستی نان خود بخورند و منت بیت المال ملت را نکشند و خانم خانه خود باشند و پول آن کفش و جورایی که در دست و آمد به وزارت معارف یاره میکنند پس انداز کنند

واقعه تبریز

واقعه تبریز

چوب و تازیانه

یکی از اساقفه عیسوی گوید مجازات گناه  
ان با تازیانه با چوب در بدو امر در عالم مسیحیت  
رو بطوع پیشرفت نمود ولی دفعه چنان شدت  
ی کرد که اسباب شکست و تعجب گردید .  
از نقاشان آن عصر تصویر زن زیبائی را  
کشیده است که کشیشی برگزیده عربان و ظرف  
تازیانه میزند ایتالیای مرکز تعلیم و تعلم فن  
ب زدن بوده و اشخاص برای فرا گرفتن این هنر  
اقصای نقاط ممالک عیسوی مذہب با جماع مسافرت  
رند، تازیانه زدن مانند خواندن و نوشتن بیروس  
ششائی تقسیم شده بود .  
سلطین و امراء عصر فتودالبه و ملوک الطوائی  
بای خود را بهنگام غضب ب شلاق می بستند از  
هائیز داستانها بیاد است کاترین دوم مدیسوی  
ی دوم پادشاه فرانسه دختران اعیان و محترمین  
که بلا زمت او کماشته شده بود در موقع  
باب تقصیر بزانو میشنا نبیده و مثل اطفال شلاق  
بزد .  
مجازات با چوب و تازیانه از دیوار های  
ر و سلطین خارج شده در خانه ها و مدارس  
ت نمود . مادران و معلمین اطفال را با  
ب و تازیانه مجازات می کردند . قبل از الفاء  
بردگی در امریکا ماشینی اختراع شده بود  
برای تسهیل کار غلامان را تازیانه میزدولی اکنون  
رسم روز و ال می رود و متدرجا در ممالک مختلفه  
در شرف زوال است

آنجاى که سموم خانه بر انداز شیوع ندارد  
بد که دارای جوانهای قوی و فعال بوده و  
کسی است که مجرد باشد.

در نقاطیکه مفاسد اجتماعی دامن گیر اهالی  
نشده و ابتلاآت شیوع ندارد جوانان آن در  
صحت و تندرستی غالباً متاهل بوده و صاحب زن  
هستند .

اگر وسایل صبی در جامعه رواج پیدا کند و جای گیری از چیزهای مضر و مهلك بشما قول میدهم که صبی صد از جوانان حاصل و ازدواج خواهند کرد و هر سال يك فرزند - قوی - نلدست بجایه تقدیم خواهند نمود،

های اغسره و مریض و آهائى كه مبتلا بمقاد باید تقریباً تمام هم خود را مصروف به علاجه متباجات خود بنمایند و در این صورت نمى

د زير بار ازدواج برونند و در صورت رفتن بار از ازدواج از آنها متوقف فرزند سالم وقوى

۱۰. شہریور قزوین ا.م - دانش

و گرام مطابق طبیعت و امیال دختران تدوین شده  
ت همه کس می تواند بطور عموم مشغول  
حصیل شود

تاریخ . جغرافی . هندسه . و قسمت های مشکل  
ماب در تحصیلات ابتدائی فایده نداشته و تحصیل را  
ن دختران سنگین و مشکل میکند ، در قسمت  
حصیلات عالی و متوسطه نیز باید پروگرام را اصلاح  
و وجیز هائی که امروزه بدرد جامعه می خورد  
تخصیصات زمان آن را ایجاد می کند باید در آن  
جانچاید .

وقتی که پروگرام اصلاح شد و قسمت های  
کل و بی فایده آن حذف گردیده پیشرفت زیادی  
تخصیلات دختران حاصل خواهد شد .

فلا در شهرها عموماً در قراء و قصبات  
وصا تحصیلات تعمیم پیدا نکرد چه جای آست  
چند نفر از دختران تحصیل کرده طهران را  
د پروین در نظر گرفته در اطرافش هیاووغوغا  
م و مسئله ازدواج را معما فرض کنیم عیب  
این جاست که ما يك فرد و یا يك شخص واحدی  
در نظر گرفته خوبی و بدی او را با يك جامعه  
بكت مقایسه میکنیم و تصور مینمائیم كه همه بانهران  
و همه كس پروین !

الیه دریک مملکت وسیعی مانند ایران همه قسم  
اص پیدا می شوند ، عدّه باید صاحب تحصیلات  
باشند . جمعی دارای معلومات متوسطه ، گروهی  
عالی و اغلی نیز بی سواد هستند بطوریکه هر  
زاده و فامیلی فراخور وضعیت خودشان درصدد  
تحصیلات عالی یا متوسطه یا ابتدائی اطفال خود  
هستند بود پس تحصیلات مانع ازدواج و ازدواج  
تحصیل نیست .  
می که امروزه جاو گیری از ازدواج می کند  
آنها را از میان برداشت ؛ باید تفحص گرد  
هائی که باعث وقفه این امر است آنرا نابود  
کرد نمود ،  
در درجه اول باید وسایل صحی را میان  
مروج داد و چیز هائیکه مضر بحال جامعه بوده  
محت و تندرستی آنها را تهدید میکند محو و ریشه  
نمود ،  
جوانی که بواسطه عدم مراعات قواعد  
الصحه صحت و تندرستی خود را از دست داده  
افاق وجد و نشاط است چگونه میل باززدواج  
میکند ؟

جوانی که امراض مختلفه و را اعطای کرده  
در اثر مرض ناقص مانده قوای جوانی را از  
داده است و او این که معمول بوده و صاحب  
بیلات عالی هم باشد زیر بار ازدواج نخواهد  
و از این زنانوش و ازدواج خجل و شرمین  
جوانی که امروز متدای برق و تریاک است و  
تقریباً تمام عایدی خود را صرف اعتیادات خود  
چگونه بخیال ازدواج خواهد افتاد . در  
جوانی پیدا نمی شود که در فکر ازدواج نباشد  
ازدواج و انتخاب جفت یکی از غرائز مهم  
ی بوده و هر کسی قهراً و طبعاً ناچار از ازدواج  
انتخاب جفت است . نظری بقرآ و قصیدات

ولی متأسفانه بهت از مدتی بطور ناگهانی این وزارت و شراره خاموش شده و دیگر کسی از آن بی بیانی نمی آورد و در ضمن نیز نتیجه برده شده است .

باید در دنبال هر بحث مفید و مطلوبی بغوریت عمل و اقدام جدی و مؤثری وجود داشته باشد و نتوانیم از گفته ها و نوشته های خود بهره مند و خود را در شویم ، حرف غیر از عمل است عمل و اقدام یگانه عامل مؤثر آمل و آرزو های ماست و نویسنده نگران و معلمین اجتماع مسائل و بحث اجتماعی را موشکافی کرده و راه اصلاح و اجرای آنرا بمامه ارائه می دهند

چای آهوی و مجریان جامعه و آتالیک مسؤلیت های مامور درش آن ها است باید آن را بوقم نگذارند تا باین وسیله از افکار و راه نمائی های نتیجه گرفته شود .

از آن حائیکه باطلف عییم و علو قدر و مرتبه  
مدیر محترم سابقه و اطلاع دارم امید است این  
ته مرا بمنزله قطره بسمان تلقی فرموده در صورت  
از امر بدرس فرمائید .

موضوع تحصیلات عالیہ دختران موضوعی  
 کہ شاید وجود و یا عدم آن اینقدر ہا منفی  
 اس نہا شد .

چیزی که خیلی مهم و قابل تذکره است این است  
نیاید همه کس را بابک نظر نگاه کنیم و باید  
بیم که نوده اجتماع از طبقات مختلف تشکیل یافته  
هر طبقه و خانواده دارای بگونه اعتبارات و مشخصاتی  
که وضعیت مادی و معنوی آنها آن را ایجاد  
است همه مردم مشمول قضاوت و مباحث ما  
نهند بود باید برای هر طبقه بگونه قضاوت  
خاصی قائل شویم

مثلاً اگر بگوئیم تحصیلات عالی برای دختران و بی مورد است البته يك قضاوت بی موردی کرده که رای غلطی داده ایم زیرا علاوه بر آن کمینکت تر از همه جا احتیاج بوجود زنهای عالمه و فاضله مقتضیات بعضی از خانواده ها و طبقات تحصیلات دختران را ایجاد نمیکند وجود زن های عالمه معینی برای تربیت و تعلیم دوشیزگان و دختران و هنر کمال اهمیت را دارا است و با اگر بگوئیم ايلات عالیہ برای تمام دختران لازم و ضروری است نیز يك قضاوت و عقیده بیجا و بی موردی خواهد بود زیرا گذشته از آن که این امر برای همه کس و وقت و قدر نیست ممکن است تا اندازه هم مضربحال و واقع شده و جلوگیری از امر ازدواج که مهمترین حیاتی است بنماید باید در قضایا استثنائی قائل و از روی يك طبقه بندی صحیحی رای داده و قضاوت والا اگر يك فرد بخصوص یا يك شهر یا مثلا مثل طهران را در نظر گرفته همه مردم و کلیه ما را بر آن مقایسه ننمائیم البته دچار خطب بزرگی ایم - باید افلا صدی ۲ از دختران دارای تحصیلات بوده و صاحب دلایل باشند و صدی ۱۰ صاحب ايلات متوسطه و بقیه کسلی ۸۸ دختران را تشکیل بدات کنیز خواهند بود که دارای تحصیلات باشند

اما موضوع تحصیلات عموماً و تحصیلات  
آن خصوصاً موضوع جداگانه است که باید در  
ش بحث زیادتری بشود  
تحصیلات ابتدائی گونى و پروگرامى که  
آنها معين مى کند بقیده نکالنده ناقص و  
خوار احتیاجات امروزی دختران نیست اگر  
گرام تحصیلات نسوان اصلاح بشود و یا بعضی از  
بی فایده آنها از بین برده و یا بکاهیم و در  
آن قسمت های 'خطایى، خاه داری بجه  
'، حفظ الصحه، اخلاق بیفزائیم نظر بآنکه این

هفتاد تا هشتاد درصد از منازعات خانوادگی در محور جدالهای کوچک کوچک مادر شوهر و عروس دور میزند، و هفتاد تا هشتاد درصد از منازعات مذکور منتهی بطلاق و تیره بختی و بی‌نوایی عروس و کسب بخت شدن شیرازۀ زندگی شوهر او میسر می‌شود. بی‌اطفال در صورتی که اولاد داشته باشد می‌گردد. تمام بچه‌ها و متفک و هائی که پدر خانواده هلمشود هرگاه عروال کنیز خواهد دید که قسمت اعظم را به طرز سازش فلان عروس با مادر شوهر و خواهران شوهرش است سازش عروس با مادر شوهر اصلاً معیار لیاقت و کفایت عروس قرار داده میشود که با چه اندازه میتواند با مادر شوهر خود سازش نماید. از همینجا معلوم می‌گردد که مادر شوهر در مسائل خانواده و مباحث مربوطه بان محل و موقع خاصی داراست که سعادت یا تیره بختی خانواده صاحب عروس و البته بطرز سازش با مادر شوهر است.

یکی از خانه‌های فرانسوی چاقوب در این باب می‌نویسد: « بعضی از زنها گمان می‌کنند که هیچگونه راهی برای صلح بین مادر شوهر و عروس وجود ندارد و محال است که عروس در چوار مادر شوهر بتواند زندگی کند و در زیر یک سقف و در یک خانه بتوانند با هم دور و حیات خود را طی نمایند. می‌گویند: بیشتر از مادران یسوع مسیح و یسوع مسیح خود عروس‌ها را تحت‌نگار کار خانه گذاشته و هبید آنها را در زندگی تسلیم کردن عروس‌ها را خوشنام می‌بازد. این حرف را از کت آن زنها می‌شنیدم »

فی الواقع عقیده آنها اینست ، و لیکن من صریحا فریاد میکنم که مادر شوهر خود را دوست دارم ، صمیمانه دوستش دارم ، تمنی میکنم بپرسید برایچه دوست میدارم ؟ و چه مقصودی از دوست داشتنش دارم ؟ تا بگویم . مادر شوهر خود را از آنجه دوست میدارم که شوهر خود را دوست دارم همیشه سعی می کنم وسایل آسایش و راحتی او را فراهم آورم و بقدری او را مسرور و خوشنود نگاهدارم که هیچگاه خیال بینوائی و اندوه دارد دل خود راه نهد ، بقیعده من زنی که مادر شوهر خود را دوست ندارد شوهر خود را هم دوست ندارد بلکه خود را دوست دارد و خدمتگذار نفس خود پرست خود میباشد و همان حس خود پرستی او را وادار مینماید که همیشه سعی در بسط نفوذ خود درخانه نموده و آنش شهوت خود پرستی خویش را با سطره بر تمام امور خانه خاموش سازد .

دارم. قبلی ساده و موجب تکلیف و رنج نبوده بلکه باعث جلب محبت و آرامش در خانواده و محیط خانه. احترامش را نگاه می دارم. همه روز صبح

دستور را می بوسم و از او سیاسگذار می کنم  
فرزند خود را که از جان و دل دوستش دارم به من  
بمن بر کرده است در کارهای خود هبش، جلوری  
و رفار می کنم که احساس کند خانه اوست و  
ببخانه او وارد نشد نام ت او را در هر گوت  
و احترام و اختیاراتی که دارا بوده است محروم ددست  
سلط و خامنی او را در کارها کوتاه سازم.

«آری! من در خدمتگذاری باو سبقت می  
 دهم، خواهشهای او را انجام می‌دهم و نهایتاً می  
 گفتم که در کارها با او مشورت کرده از تجربیات او  
 رزقندگی و شوهر داری خودم استفاده کنم،  
 همواره در مواقع مقتضی با او مشاوره می‌پردازم  
 او مشورت می‌کند من از او مصالحت بینی می‌ی  
 ام، با این ترتیب او هم طبعاً مرا دوست دارد  
 سعی میکنم بنشین خدمت کند حتی در مقابل فرزندش  
 روز بروز علاقه و نسبت من را زیادتر میکند»

« من - تصور نکنید که مادر شوهرم را  
رای مقاصد شخصی خود دارم ، نه - بلکه از آن  
بهره او را دوست دارم و احترام میگذارم که  
برای عزت و سعادت و نیک بختی خانواده و ، گاهی که  
در آن زندگی میکنم تقویت کرده باشم ، بان  
همه دوستی دارم که تمام افراد خانواده که در  
زندگانی من در ظل تعاون مشترک و حسن  
و اهم و یکدیگر با محبت و مهریانی آسوده و راحت باشند .  
« این نکته را بخوبی فهمیده و درک

کرده ام که ددرد درونی ناگزیر روزی در دل شوهر  
مردن بعب منفرجه شده و حیات او را مسموم خواهد  
کرد این درد بر اثر آزار کردن مادرش تولید می  
شود و بهرورد زمان بزرگ و بکروزی می ناگزیر  
میگردد و شوهر در بعضی که اسگر سعی کنم از مادرش  
بدانش سازیم حیات او که مسموم شده زندگین  
مردم زهر آلود خواهد شد در اینصورت چرا اینکار را  
نکنیم ؟ چرا شوهر خود را از مادرش جدا سازیم ؟ برای  
چه به بست خود بنای سعادت و نیک بختی خویش را  
از آگون سازیم ؟ برای چه یک زن سالخورده ای که  
در دنیا فقط چشم امیدش بر فرزندش میباشد دید  
میشود ؟ او سازم ؟ برای چه شوهر ما از عطفوت  
ما و مهر باقیهای مادر محروم گشت ؟ این عطفوتها  
مهر بانیهاست که شب همه شب قوای او را دین  
نورزی او را برای کار افزون و صبح همه صبح که  
از جای بر میخیزد و بدنبال کار می رود باقوای تازه  
از نری بیشتری برای سعادت و خوشبختی ما کار میکند  
ما میخوانیم در زندگین شوهر داری خود  
یک بحث باش میبایست مادر شوهر خود را دوست  
بداریم و این دوستی قدر قیمت مرا در نظر شوهر  
میافزاید و افزایش قدر و قیمت من در نظر شوهر  
و ب افزایش سعادت و نیک بختی من است ! »

یستیم! ..

- iv -

رو بروی عمارت جاو استخر بزرگی،  
آسمان را بستاندگان پراندند، برآی قرقم خود، نمکس  
مینمود و توقف کردیم چهار طرف استخر با نهایت سابقه  
و ظرافت با کلهای رنگارنگ زینت داده شده بود. درخت  
های نارون جوان دور استخر صف کشیده بودند و  
شاخه های پیچک چنان آنها را بهم پیوسته بود که  
کوئی دیواری زمره دین بدور استخر بر آورده اند  
دختر دهقان همینکه ما را ب استخر رسانید گفت  
بشنیدید از آب بیرون رفته است آن بر می کرده  
بین بگفت و از روی نخته سنگی لاف زده بشت عاری از  
ظرف غایب شد. رفیق شاعر ما چشمهای خود را میباید  
بچهاره متعجب بود. در میان بیابان. ناگهان به  
یافتی سبز و خرم و استخری برآب محاط با درختان  
سبز و کلهای الوان زمین با فسانه بیشتر از حقیقت  
میبیه است منهم در پیش خود برای آنکه بر بواها  
احلام زندگانی بیشتر از حقایق آن علاقه دارم.  
مگر میگردم که شاید اینهم بگورده از احلام مطبوع  
شیرینی است که روزگار برای فریفتن ما نمایش  
دهد و مسلمان چند دقیقه دیگر نا بود شده ما را  
و حسرت و تالم ابدی باقی خواهد گذاشت.  
مذاک این فکر در من قوت گرفته بود که باید.  
بر این چند دقیقه کوتاه از این رؤیای شیرین  
تفاده کرد. چه اهمیت دارد اگر متعاقب آن باز  
گاهی و حسرت و تاسف پیش میاید

اگر در کاسه روزگار بحر خسرت وناسف  
شد زندگی سخت و غیر قابل تحمل است ولی  
در این جام شرنکبار گاهی چند قطره مسرت  
و در عالم خیال موجود باشد باز هم نمیتوان  
زندگی شکایت کرد و آنرا مورد تنسخر افراد  
بقیده ما زندگی روی مطبوعی است که  
کس بقدر قوه خیال خود آنرا پرمعنی می شود  
باید آگاهی که از قدرت خیال بهره ندارند در  
دنیا از هیچ لذتی برخوردار نشوند من اینطور  
می گویم که منبع لذات و مسرت زندگی در این  
مرموزی که خیال نام دارد نهفته است و گر نه  
بق زندگی خشن و منفور و مایه آوار است آنهایی  
بیشتر از من و شما با حقایق زندگی آشنا شده  
بیشتر شکایت میکنند فقط باین دلیل که از  
تخیلاتشان کاسته شده مردمی خشک مادی و  
سوس شده اند

در موقعی که این تفکرات درس من در میزد  
نرنگ دهقان بر کشت و گفت : « ارباب آمد » و  
آفتاب او جوانی بسن سی سال در حالتیکه شکارچی را  
شش گمشده و تنگی بدست داشت جلو آمد شکار  
بزمین گذاشت سلام کرد و بادت مردم شهر نشین  
دست داد و خوش آمد گفت پس از آن دخترک  
نارنج را برای آوردن فرش فرستاد خیلی زود  
شش دهقان بر کشت و کلیم ناز کی را کنار استخر  
اخته مارا نشانید اینجوان نیز در منتهای باغ از  
نابیند شد !

چیزی طول نکشید، له بر کشت و دسته  
می بست داشت، آتشی روشن کرد و قهوه  
ش حلی را جوش آورده، خود برای تهیه  
ب مشغول شد. هنوز باور نمی گنیم که واقعا  
ار هشتم، دوست شاعر من کمان می کند،  
ایلمی بنیم وبارب النوع شعر که غالبا از این  
قبیله باشمراى شرویده میکند، مارا دست انداخته  
خواهد، دراین دل شب میان بیابان باما تفریح  
ده، دوست زمان نویس من برنکس خیال  
کند، در منطقه افسانه آورده و اصطلاح در  
افزادهم، کرجه تاحای مضطرب است ولى  
حالت لایقیدوبی اعتنائی مخصوص خودرا از  
داده، درعین حالی می خواهد از این پیش  
هم که ممکن است برای اوخطر ناک باشد،  
ده کند، قلم وکاغذ را از جیب در آورده  
ت تمام خصوصیات باغ وجزئیات اوضاع آنرا  
داشت می کند، بطوریکه میگوید خیال دارد،  
مراجعت این موضوع را شرح و بسط داده  
انی بعنوان «بهشت زمینی» بنویسد و منتشر  
کرجه دراین خصوص چیزی نمی گویدولی  
ده دارد که اشتداد این زمان بشهرت و عظمت  
بوقی العاده کمک خواهد کرد

دوست شاعر ما درعین تعبیر ، از زمره  
دارداری نمی کند و قسمتی از اشعار لامارتین را  
به برای خود می خواند و برای آنکه دیگران  
استفاده کنند ، گاهی بعضی اشعار را بفراسی  
می کند ، و فی این شعر می رسد : « هر جا  
و آرامش باشد ، عمران و آبادی  
شست . »

زمان نوبس خواهش می کند ، ابشهر را  
کند واهم از انجام قاضی او خودداری  
کند . ابشهر در چند قعی ما مشغول کار  
مشتن است و وقتی ابشهر را میشود گوی آشی  
نش میگذارد به بی اختیار نکانی میخورد ،  
پشانه زمان نوبس میگوید : « رفیق !  
می شود ، این بیچاره محبت دیده است »

## عضویت روسیه شوروی در جامعه ملل

### هنوز محافل سیاسی اروپا را بخود مشغول داشته چک اسلواکی و میثاق شرقی - بلژیک رای نخواهد داد

براک ۶ - آژانس چکا اطلاع میدهد که مسو ادوارد بنش وزیر امور خارجه چک اسلواکی در شهر مارین باد راجم بمیتاق شرقی و مذاکرات آنتزو با مسیولیتوبف کمیسر امور خارجه شوروی صحبتهایی بعمل آورده است

هلسینگر س ( فنلاند ) ۶ - مطبوعات اطلاع می دهند که کمسیون امور خارجه مجلس فنلاند از قرار معلوم پیشنهاد مبنی برعدم مخالفت دولت فنلاند باقبول شدن روسیه شوروی درجامعه ملل را تصویب کرده است

پروکسل ۶ - هیئت وزراء در ضمن جلسه خود راجم با انعقاد شورای مجمع اتفاق ملل و مخصوصا ورود روسیه شوروی بمجمع مشغول بحث و مطالعه بوده است . در این موضوع تصور می رود که تجدید نماید .

### مجارستان و استقلال اطروش

#### اظهارات نماینده مجارستان در جامعه ملل

#### اطروش با ورود روسیه بجامعه مخالف نخواهد بود

بودایست ۶ - راجم بمسئله استقلال اطروش نماینده مجارستان در جامعه ملل اظهارات ذیل را نموده است ماحاضر هستیم که از استقلال اطروش مدامه نایم ولی بیش از این برای مامقدور نیست ماصورنیکیم که برای شرکت دراعلامیه ای راجم به تضمین استقلال همسایگان خود مان تقاضایی ازما بعمل آید ولی در صورت وقوع اول باید به ببینیم کی چنین قضائی را میکند . در هر صورت بنظر من يك اعلامیه هر چند رسمی باشد برای تامین آرامی وضیعت داخلی

اطروش کافی نیست و برای نیل باین مقصود لازمست که بین دولی که ما نند اطروش و مجارستان و - چک اسلواکی دارای وضیعت متشابهی هستند يك تشکیلات اقتصادی داد شود .

ویته ۶ - در محافل رسمی اطروش چنین عقیده دارند که نظر باینکه از طرفی دولت اطروش دارای روابط سیاسی عادی باجمهیر شوروی میباشد و از طرف دیگر هیچ مسئله متنازع فیه بین دولین موجود نیست لذا تصور نمیرود که اطروش با دخول روسیه بجامعه ملل مخالفی بعمل آورد .

## مذاکرات بحری بین فرانسه و ایتالیا

### تساوی قوای بحری فرانسه و ایتالیا - قبل از مسافرت بارتوبه رم

پاریس ۶ - اخباری در مطبوعات خارجه منتشر گردیده است مبنی براینکه راجم باعدای ایتالیا برای تساوی قوای بحری بافرانسه موافقتی بین دولین حاصل شده است . در پاریس تذکر میدهند که در حقیقت مذاکرات راجم بموضوع فوق الذکر چندینست بلاتعیب مانده و از طرفی هم اقدام دولت ایتالیا برای ساختن دو کشتی زره پوش جدید ۳۰۰۰ تن ظرفیت خواهد داشت از تنبیه مذاکرات

## متن یادداشت فرانسه در اجاع بناحیدسار

### گذشتهای فرانسه در صورتیکه رای بالحق بفرانسه بدهند

#### یادداشت فرانسه در محافل رسمی برلن بطور عادی تلقی شده است

پاریس ۶ - از قرار معلوم دیروز در يك موقع در پاریس و در ژنو متن یادداشت دولت فرانسه راجم بکلیه مسائل مربوطه براجم باراء عمومی در ناحیه سار که قرار است درماه ژانویه آتی صورت بگیرد منتشر شده است .

دولت فرانسه در ضمن یادداشت خود مسائل قضائی و سیاسی و اقتصادی و مالی را تذکر داده و بنظر اظهار عقیده نموده است که هرگاه اهالی سار رای بالحق بفرانسه بدهند دولت اخیرالذکر حاضر است اظهار بدارد که ساکنین ناحیه سار ازهر نژاد و مذهب و زبانی که باشند مشمول کلیه حقوق و مزایایی خواهند بود که خود اتباع فرانسه دارا هستند دولت فرانسه مایل و آرزو مند است که در هر صورت يك چنین قید مشابهی راجم شورای مجمع اتفاق ملل در ضمن تصمیمات خود بگنجانند و اما در صورت ابقاء وضیعت فعلی هم دولت فرانسه موافق است که اهالی سار برای رژیم آتی بملکت همکار و نوید مساعی بنمایند و در موضوع معادن که فلما در اختیار دولت فرانسه است در صورت ابقای وضیعت فعلی دولت فرانسه مایل و حاضر است که قسمت عظیمی از منابع ذغال سنگ را بشرایط متصفانه و عادلانه ای بناحیه سار تفویض و واگذار بنماید . در

#### برلن ۶ - یادداشت دولت فرانسه راجامعه ملل راجم بناحیه سار که دیروز انتشار یافت در محافل رسمی برلن بطور عادی تلقی نموده اند .

بطوری که رسما اعلان نموده اند دولت آلمان کاملا موافق می باشد که هر چه زودتر مسائل اقتصادی و مسائل دیگری را که در نتیجه انتقال سار بالمان پیش بیاورد دولت فرانسه حل نمایند ولی بهیچوجه در اطراف این موضوع با دولت فرانسه مذاکرات رسمی نخواهد نمود مگر اینکه دولت فرانسه متعهد بشود که در اخذ آراء عمومی ناحیه مزبور هیچگونه دخالت و تلبیغاتی ننماید .

### فلا برله آلمان اهالی سار رأی ندهند

#### در آتی بلمان ملحق بشوند فرانسه مخالف نخواهد بود

#### فرانسه امیدی ندارد که برله او را ی دهند

پاریس ۶ - بطوریکه از یادداشت دولت فرانسه معلوم می گردد چنانچه در اخذ آراء عمومی اهالی ناحیه سار فلا برله آلمان رای ندهند دولت فرانسه باینکه در آتی ناحیه مزبور بالمان واگذار شود مخالفت نخواهد نمود . این نظریه فرانسه در اخذ آراء عمومی در ژانویه مؤثر خواهد بود مخصوصا حالا که عده ای از پیشوایان مخالف حزب نازی در سار اظهار نموده اند که فلا تحت حکومت جامعه ملل بیره ولی امیدوارند که در آتی بالمان ملحق گردند . دولت فرانسه میل ندارد که نشان بدهد که قسمت های خندازی در سار کمکی می کند

ژنو ۶ مستر ناگس رئیس کمسیون دولتی ناحیه سار در یادداشت جدید خود بجامعه ملل با نظر دولت فرانسه موافقت نموده و اظهار می دارد که اختلافات بین فرانسه و آلمان که در نتیجه انتقال

## اظهارات هیتلر

#### در سمیره حزب نازی

### مخالفین را باید پراکنده کرد جنگ در تاریخ ملل بیشتر وجود دارد

#### حمله باصول علمای یهود

نورنبرگ ۵ - هیتلر در ضمن نطق خود در کنفره نازیها در نورنبرگ اظهار نمود که دشمنان ما مخصوصا آن هائی که خارج از خاک آلمان هستند برای ما یون رای منفی که در حین مراجعه به آراء عمومی بدست آمده بود شادی می کنند ولی در جواب آن ها فقط تبسم می کنیم و در نظر داریم که زودی این دسته کوچک را که هنوز با حزب نازی مخالفت می نمایند پراکنده کرده و از بین ببریم وظیفه مهم حزب نازی ایست که حزب را تقویت کرده و توسعه بدهد و آسانی را که با این نهضت و مرام آن مخالف بوده وسی می کنند که حزب نازی را زمین بزنند بایستی حوردد کرده و بانها فرصت نداد که مقاصد خود را جاری نمایند

نورنبرگ ۶ - در موقع افتتاح دورۀ علمی کنفره ناسیونال سوسیالیست در شهر نورنبرگ آدلف هیتلر فور و صدر اعظم آلمان بیانات خیلی مبسوطی راجم بقدرات و نظامانی که باید رایش سوم آلمان حالیه موجب ریت و آرایش خود قرار بدهد بیان و اظهار داشت که نظامات مزبور باید متکی بخود و نژاد آلمانی باشد .

آدولف هیتلر میگوید - جنگ اصلاح هر دو در حیات و زندگانی مل وجود دارد ولی جنگ در تاریخ ملل بیشتر وجود دارد . هیتلر در ضمن صحبت از انقلاب فرانسه اظهار داشت که از آن تاریخ وضیعت مشوشی در دنیا ایجاد شده . هیتلر راجم به اصول بالشویکی و مارکسیسم اظهار داشت که مات آلمان یکبار دیگر تنل اروپا را از انهدام و خرابی که او را تهدید میکند نجات داد . بعدا هیتلر به اصولی که علمای یهود مروج آن میباشند و میان ملل انتشار یافته حمله نموده و اظهار داشت که عقاید مزبور از لحاظ معنویت اساس و مبنای علمی و معنوی ندارد بقیده هیتلر آمال ناسیونال سوسیالیست را از نقطه نظر صنایع مستطرفه دو خطر تهدید مینماید لهذا از لحاظ صنایع مستطرفه از هر چه که مروج افکار و عقایدی که مبنی بر خون نژاد نباشد باید اجتناب ورزید و همچنین از مبتکرین صنعت جدید نیز باید دوری جست .

### اظهارات وزیر خار جه رومانی

#### تیتولسکو میگوید عوامل صلح در ترقی است

پاریس ۶ - قبل از حرکت بزنو مسیو تیتولسکو وزیر امور خارجه رومانی اظهارات ذیل را بنمایند آژانس هاواس کرده است - از مذاکراتی که با رجال سیاسی فرانسه در پاریس بعمل آورده ام خیلی خوشوقت و راضی بوده و مشاهده کردم که راجم بمسائل جاری از قبیل ورود جماهیر شوروی بجامعه ملل و مذاکرات در اطراف میثاقهای امنیت و مسافرت مسیو بارتویرم موافقت تامی بین رومانی و زمامداران فرانسه موجود میباشد و تمام اینها ثابت میکند که عوامل صلح در ترقی است . اتفاق صغیر که سیاست آن عبارت از نشر يك مساعی با کلیه دول میباشد با کمال اطمینان منتظر است که تشکیلات اقتصادی حوزه دانوب با منافع فعلی تطبیق گردیده و بتفع عموم خانه یابد .

#### انحلال پارلمان عراق

#### تاریخ انتخابات معین نیست

بغداد ۶ - بموجب فرمان پادشاه پارلمان عراق منحل شده است تاریخ انتخابات جدید هنوز معین نشده است

#### قروض روسیه شوروی بامریکا

واشنگتن ۶ - از قرار معلوم مذاکرات راجم بقروض جماهیر شوروی عنقریب شروع خواهد شد اخبار راجم باینکه سختی و عدم گذشت دولت امریکا موجب تاخیر حصول نتیجه گردید تکذیب میشود

## مدرسۀ ژاندارک

#### خیابان منوچهری

### روز شنبه ۲۴ مفتوح خواهد شد

محصلانی که در مدرسه تحصیل میکردند اند و آنهایی که میخواهند جدیداً داخل شوند باید در روز های چهارشنبه ۲۱ و پنجشنبه ۲۲ از ساعت ۹ الی ۱۱ و نیم قبل از ظهر بفرقتر مدرسه مراجعه کنند نمره اعلان ۱۷۶۹ ۲-۱

#### دکتر س . دوشان

متخصص در امراض گوش و بینی و حلق از مسافرت مراجعت نموده و هر روز از ساعت ۱۰ الی ۱۲ صبح و ۵ الی ۷ بعد از ظهر از مرضی پذیرائی می نماید .

#### اخبار خصوصی

### ورود آقای کاظمی بمسکو

ضیافت بافتخار وزیر امور خارجه ایران مسکو - آقای کاظمی وزیر امور خارجه ایران که عازم ژنوه هستند در اول سپتامبر عبوراً وارد مسکو شدند در ایستگاه راه آهن از طرف گرتینسکی گیل کمیسر ملی امور خارجه و یاستخوف و تسو کرمان و اعضاء سفارت کبرای شاهنشاهی مقیم مسکو که در راس آن ها آقای ساعد شارژ دافر ایران قرار داشت و کارکنان رسمی کمیسری ملی امور خارجه مراسم استقبال بعمل آمد ترکیبسنکی ناهاری بافتخار آقای کاظمی داد که ستومونیا کف قلم مقام کمیسر ملی امور خارجه و ابابو یاستخوف و تسو کرمان و اعضاء سفارت کبرای شاهنشاهی با آقای ساعد شارژ دافر ایران و اعضاء رسمی کمیسری ملی امور خارجه حضور بهم رسانیده بودند ( آژانس پارس )

#### دانش سرای مقدماتی

بر طبق قانون مصوبه مجلس از طرف وزارت معارف نسبت بتاسیس دانش سراهای مقدماتی اقدام بعمل آمده و اولین دانش سرای مقدماتی در طهران افتتاح خواهد یافت

اساتذمه و بروکران و امور مقدماتی دانش سرای مزبور فراهم گردیده و دوره تحصیلات در این دانش سرا دوسال خواهد بود پس زاقضای دوسال به آموزگاری در مدارس ابتدائی از طرف وزارت معارف پذیرفته می شود - شرایط ورود در دانش سرا داشتن تصدیق نامه سه ساله متوسطه است و پس از دو سال تحصیل امور تربیتی دیلم دانش سرای مقدماتی را خواهند گرفت و واجد کلیه شرایطی که برای معملی تدوین و وضع گردیده است خواهند شد و از تمام مزایای مربوط بعمملی استفاده خواهند نمود

#### افتتاح مدارس

از روز شنبه ۱۷ شهریور ماه کلیه مدارس ذلور و انات مفتوح و شروع بکار خواهند نمود این دوروزه داوطلبان ورود بمدارس اسامی خود را در دفاتر مربوط ثبت و اوراق و مدارک لازم خود را تسلیم نموده اند که از روز شنبه در مدارس حاضر شده و شروع بکار نمایند .

و در ظرف این دو روزه بر حسب دستوریه که از طرف وزارت معارف داده شده بود کلیه محصلین در مراکز اعلان شده از طرف وزارتخانه مذکور جهت معاینه طبی حضور بهم رسانده و از طرف اطباء وزارت معارف مورد معاینه صحن و در صورت صحت مزاج تصدیق بانها داده میشود که در ورود به مدارس در دست داشته باشند .

#### امتحانات در دارالفنون

چنان که اطلاع داده بودیم از روز شنبه ۱۷ شهریور ۴ ساعت قبل از ظهر امتحانات نهائی دورۀ کامل متوسطه شعبات علمی - ادبی - تجارنی در مدرسه دارالفنون شروع خواهد شد پروگرام امتحانات بکلیه دبیرستانها ابلاغ گردیده که بد اوطالبین امتحانات تجدیدی اطلاع دهند .

مقدمات امتحانات مزبور از طرف وزارت معارف فراهم و از صبح شنبه شروع خواهد شد

#### فیلم برداران ترک

#### فردا حرکت خواهند کرد

مقدار فیلمی که هیئت فیلم برداران ترنر در ایران بر داشته متجاوز از چهار هزار متر می باشد - این فیلم فیلمی که از مسافرت اعلیحضرت هماونی در ترکیه بر داشته شده است ضمیمه خواهد شد و بایران ارسال خواهند داشت .

تمام فیلمی که در ترکیه و در ایران برداشته شده ناطق میباشد و تهیه آن در استامبول خواهد شد و قریباً پس از دو ماه الی سه ماه فیلم مزبور آماده نمایش خواهد گردید -

هیئت چهار نفری فیلم برداران ترک کار های مقدماتی حرکتن خانه یافته و فردا از طهران عزیمت خواهند نمود - بازگشت فیلم برداران از طریق ما کو - ارض روم و طرابوزان خواهد بود -

#### تسلیم اظهارنامه

چون مطابق ماده ۱۰ نظامنامه باندول و مهرقد و شکر وبسته بندی جای اشخاصی که بیش از من قند و بیش از من شکر بایبش از صیر جای داشته باشند باید تا ۱۵ شهریور ماه به اداره مالیه محل اظهارنامه داده و میزان موجودی قند و شکر خود را معین کنند علیهذا اظهار نامه هائیکه از طرف مالیه ایالتی به تجار و سقط فروش های

## ولایات

#### عزیمت بشیرمان

مشهد - آقای والی با اتفاق آقایان فرمانده لشکر و نبات و نوایت و امیر کلانی نماینده مجلس شورای ملی برای سرکشی بطرف قریمان - تربت جام و باختر برای دوسه روز مسافرت نمودند .

#### ورود هیئت تقی شیه

اصفهان - هیئت نقی شیه باصفهان وارد هوا ایرو گرم است .

#### تنزل قیمت ارزاق

کرمان - قیمت ارزاق و میوه جات در اثر اقدام بلدیۀ تنزل کرده است از فروش میوه جات فاسد جلوگیری می شود .

#### کمسیون قند و شکر و جلی

قم - شن برداری رود خانه از طرف بلدیۀ کمسیون قند و شکر و جای طبق دستور وزارت و معقضیات محل نقشه عمل را تهیه و برای استخراج عمومی اعلان پس از برای چاپ فرستاده شده است

#### تغییر هوا و بارندگی

قربت - چند روز است هوا تغییر کرده شبها سرد و روز ها گرم است .

رشت - از دیشب ساعت ۱۲ تا الان ساعت ه باران می بارد .

لاهیجان - از دیشب هوا منقلب بادهای سرد میوزد باران هم شروع کرده است .

#### شفارود - باران بشدت میبارد

#### کشف مسکوک ده شاهی

کردستان - امروز قبل از ظهر در اداره حکومتی جلۀ از کلیه مالکین شهر متعقد و در بارۀ اصلاحات و عمران کردستان مذاکرات لازم بعمل آمده تصمیم مقتضی اتخاذ گردید دیروز شخص کاسی در زیر دیوار خانه خود که خراب نموده بود ۳۴۵۰ عدد مسکوک ده شاهی ضرب دورۀ ناصری پیدا نموده است

#### راه شوشه محمره بفلاحیه

فلاحیه - راه اتومبیل رو محمره بفلاحیه موقفا مفتوح گردیده ایاب و ذهاب می شود

#### تشکیلات مدارس کرکان

کرکان تشکیلات مدارس حوزه کرکان و دشت کرکان تمام و ابلاغ اعضا داده شده است مامورین قبل از ۱۶ شهریور بعمل مامورین خود عزیمت خواهند نمود

#### ساختن قرائنیه سرحد شرقی

زاهدان - برای قرائنیه که اجازه آن از طرف صحیحک ملکتی بمامور صحن زاهدان داده شده بود مقدمات تهیه محل و بنای مزبور بصوبایدید حکومت و ریاست مالیه و مامور صحیه تبیین گردیده است

سیاحان اطروشی با اتومبیل شش چرخه بند شده - مقرون ظهره نفر سیاح طربشی از کرکان بوسیلۀ يك اتومبیل شش چرخه وارد و بسمت گمشته عزیمت نمودند

#### جمع آوری برنج

کرکارود - از دیشب باران می بارد در این موقع که مشغول جمع آوری برنج هستند ادامه باران برای زارعین خطرناک است

دلیجان - شب گذشته بکریم ساعت پانزدگی شد

مرکز داده شده بود چند روز است که تجار و سقط فروشها شروع به تسلیم اظهارنامه های خود باتبیین میزان موجودی نموده تا آنکه از طرف کمسیون مربوطه که باحضور نمایندگان وزارت مالیه و مدعی العموم طهران و حکمران طهران و مالیه ایالتی و بایده منعقد می باشد باندل اجناس مزبور الصاق و مقررات نظامنامه مربوطه بموقع اجرا گذاشته شود

#### ابلاغ پروگرام

مقدمات امتحانات تجدیدی شهریور مامدارس متوسطه انات از طرف وزارت معارف بعمل آمده و پروگرامی که تهیه شده بود تصویب و روز گذشته ابلاغ شده است -

پروگرام امتحانات کنتی دوره اول و دوم متوسطه امت شهریور ماه قرار ذیل است :

دوشنبه ۱۹ شهریور ماه قبل از ظهر دیکته فارسی - حساب مد از ظهر دیکته و انشاء زبان خارجه ۳ شنبه ۲۰ شهریور قبل از ظهر انشاء - فارسی - تدبیر منزل - جبر و هندسه بعد از ظهر نقاشی - مشق خط - دیکته - انشاء فارسی - محل امتحانات در دبستان دولتی نمره ۱۴ دختران جنب اداره شرکت ناهن و ساعت شروع چهار ساعت قبل از ظهر و دو ساعت بعد از ظهر خواهد بود و رقه جواز داوطلبان فرستاده شده است -

## تأثر (ارباب و مولانا)

پیس شیرین و جالب ( ارباب و مولانا ) بقلمی که همیشه نسبت به تراوشات بسزا یاناسزا ابراز علاقه فرموده اید میباشد بیس فوق توسط یکمده اساتید فن در سالن نکویی بازی خواهد شد

\*\*\*

#### محل توزیع بلیطها بقرار ذیل است :

خیابان شاه آباد : کتابخانه این سینا - لاله زار : شرکت سهامی کش باف ' قدس چوراچی ' رضوان ' نکویی ' بیرایش ' ری پور ' ناصریه : مغازه کل بهار .

نمره اعلان ۱۷۰۱

## معاملات

## نرخ اسعار خارجی و بروات

مظنه فروش بروات بانك ملی و بانك

شاهنشاهی بتاریخ امروز بقراردیل میباشد :

| شهر                     | بانك ملی | بانك شاهي |
|-------------------------|----------|-----------|
| آمستردام                | ۱۰۸۰     |           |
| بغداد - بك دینار        | ۷۸۲۰۰    | ۷۸۲۶۵     |
| برلن - سمارك            | ۶۲۷۲۵    | ۶۲۹۲      |
| بمبی - صدرویه           | ۵۸۹۲۵    | ۵۹۱۲۵     |
| بروكسل - دینكلا         | ۳۷۵      | ۳۷۵۲۵     |
| ژوریخ - ژنوسد فرانك     | ۵۲۱۲     | ۵۲۱۲۵     |
| لندن - بك لیرو          | ۷۸۲۴۰    | ۷۸۲۵۰     |
| نیویورك - بك دلار       | ۱۵۶۲۷۵۰  | ۱۵۵۲۷۰    |
| پاریس - سدفرانك         | ۱۰۵۲     | ۱۰۵۲۵۰    |
| رم میلان - سدلیر        | ۱۳۶۲۵۰   | ۱۳۶۲۷۵    |
| قیمت سهام نفت جنوب      | ۲۱۲۰۵    | ۲۱۲۰۵     |
| مظنه طلا                | ۶۲۰۰     | ۶۲۰۰      |
| مظنه نقره هانس          | ۲۱۱۲۵    | ۲۱۱۲۵     |
| قیمت سهام بانك شاهنشاهی | ۱۲       | ۱۲        |

## تغییر نرخ خرید طلا

بانك ملی ایران از این تاریخ تا اطلاع ثانوی نرخ خرید طلا و مسكوك طالرا در كلیه نقاط مملكت بقرار ذیل تعیین مینماید

| ۱ مثقال طلاخالص      | درم كز     | درولایات   |
|----------------------|------------|------------|
| بغداد ۹۷۵ هزارم      | ۷۲۲۰۰ ریال | ۷۱۲۰۰ ریال |
| ۱ لیرو انگلیسی طلا   | ۱۲۲۰۰      | ۱۲۰۰۰      |
| ۱ لیرو عثمانی طلا    | ۱۱۲۰۰      | ۱۱۰۰۰      |
| ۱ صمنانی طلا         | ۱۳۰۰۰      | ۱۲۷۰۰      |
| سیستماری طلا         | ۱۲۰۰۰      | ۱۱۷۲۵۰     |
| نابلئون طلا (امیرال) | ۹۸۲۵۰      | ۹۶۰۰۰      |

## مظنه طلا در بازار

مظنهای طلای مسكوك و طلای خالص در بازار بقرار ذیل میباشد :

| طلای خالص :        | بكمثال ۷۲ زبال    |
|--------------------|-------------------|
| مسكوكات طلا        |                   |
| طلای جدید ۱۲۵      | ۲۰ دلاری ۵۰۰ ریال |
| لیرو انگلیسی ۵۱۲۳۳ | ده منانی ۱۳۱      |
| لیرو عثمانی ۵۱۱۳۳  | ۲۰ مار كی ۱۲۲     |
| امیرال ۹۷۲         | ۲۰ فرانكی ۹۷      |
| طلای ده نودی ۲۸۸۵۰ | اشرفی ۴۲          |
| پنجه زاری ۲۴۰۵۰    | دو هزاری ۸۲۵۰     |

برای تقویت قیمت دلار نیویورك ۶ - در محافل مالی امریکا اینطور اظهار عقیده می‌شود كه خزانه داری با داشتن دولماردار دلار اعتبار برای نگاهداشتن مظنه اسعار بر روی اساس محكم وثاقتی دیروز برای اولین دفعه مداخله نموده و مقداری فرانك طلا را برای تقویت قیمت دلار فروخته است . این اقدام برای جلوگیری از بعضی استقاده‌ها بوده است فرانك فرانسه از خدمه مالی نرخ فرانك طلا كه ۶۹۹۶۹۹ میباشد به ۶۶۸۸۸۸۸۸ تنزل یافته است

بورس لندن قیمت پنبه و گندم ترقی نموده در وضعیت بورس هنوز اطمینان حاصل نشده است در بعضی قسمتها معاملات بهبودی یافته است و چون بدیینی نسبت با اعتصاب انازونی کمی رقم شده است سهام دلار مختصری ترقی نموده است . در بورس جنسی قیمت پنبه و گندم رو به ترقی است .

بورس نیویورك بهتر شده است مرا كز بورس نیویورك منتظر اقدامات واشنگتن راجع با اعتصاب عمومی هستند چون امید آرامش میرود وضعیت بورس بهتر شده است . در بورس جنسی كندم هر كیلی دو سنت و پنبه هر مدلی بك دلار ترقی نموده است . وضعیت معاملات بهتر از سابق است .

متفرقه

## مسابقه زیبایی در لندن

در مسابقه زیبایی كه در «هستینگ» انگلستان بعمل خواهد آمد هیجده مملكت اروپائی زیباییاتین دختران خویش را برای شركت در این مسابقه اعزام داشته اند . از كلیه وزراء مختار و سفراء كبار دول ذمه‌العاه دعوت شده است كه موقع انتخاب زیباییاتین دختران در نمایشگاه حضور بهرسانید و نظریات خویش را اظهار دارند . از هیجده مملكت شازده مملكت از دعوت مزبور استقبال کرده ولی ملكیتن روسیه و آلمان از اعزام نمایندگان سیاسی خویش معذرت خواسته اند .

سفر روسیه در لندن مدعی است دختری كه بعنوان ماده‌موال روسیه از خاندان رومانوف انتخاب شده نظر بآنكه مربوط بمملكت شوروی سوسیالیستی نمی‌باشد لذا ما در این مسابقه رسماً شركت نخواهیم جست . سفر آلمان نیز در جواب دعوتنامه رسمی مذکور چنین جواب داده است . نظر بوضعیت فعلی مملكت متبوعه و رژیم هیتلر كه جدا مخالف نزاد غیر آریان است متأسفانه ما نمی‌توانیم در این مسابقه شركت جست و ماده‌موال فرولین كانت را كه از خاندان كانت فیلسوف مشهور آلمانی است بدین سمت قبول نماییم .

## محاكمات

## آتش زدن دكان بنزین فروشی

حیدر ۲۴ ساله بخار فرزند حاج محمدعلی وزحیم ۱۹ ساله صباغ فرزند اسمعیل و موسی ۲۰ ساله حداد فرزند کریم كه هر سه نفر اهالی وساكنین قزوین هستند دو ساعت و نیم بعد از نصف شب لیله ۱۳۳۲۴ در موقعی كه موسی با اتفاق حیدر و زحیم فرار می نمودند بوسیله رئیس تأمینات دستگیر و علت فرار را در این موقع شب تحقیق و در ضمن شكایت سید علی بقال باین كه مشارالیه بوسیله بنزین در جینی كه شاکی در توی دكان خود خواب بوده دكان را به حریق كه بداتر شعله آتش وسرایت نمودن آن از دكان بخار و روغن و سیگار و غیره بیدار شده پس از اطفاء حریق متهمین را تعقیب نموده است قضیه بوسیله دائره تأمینات تحت تعقیب قرار گرفته موضوع را از متهمین تحقیق و دوسیه امر در تاریخ ۱۳۳۲۱۳۳۲۱ رسیدگی ببار كه بداتر قزوین و اصل و شعبه دو استنطاق ارجاع و از مجموع محتویات دوسیه عمل تحقیقات از سید قاسم و رحمت سلمانی و اقرا و اعتراف صریح متهمین چنین استنباط میشود كه در اثر سوء سوابق و عداوتی كه بین موسی و حیدر و سیدعلی بقال بلحاظ دوستی با اشرف معروفه بوده مشارالیه با اتفاق زحیم در صدد آتش زدن دكان سیدعلی مذکور از سه روز قبل تصمیم و اقدام می نمایند بنابر این زحیم و موسی جهت شب مذکور تهیه بنزین نموده هر سه نفر متفقا پس از كركش در حكم آباد و خیابانها و در منزل معروفات در ساعت مقرر كه چراغ های شهر خاموش و تاریکی شب هم حكفرما بود بنزدك دكان سیدعلی بقال رفته موسی بنزین را رب دكان یا شینه حیدر بوسیله روشن نمودن كبریت در دكان را آتش می زند پس از آنكه مطمئن از آتش كركتن دكان شده اند فرار اختیار می نمایند

## نمایشات

## پروگرام سینماهای امشب

|                                         |                                            |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
| آریان :                                 | فیلم ایرت خسرو شیرین                       |
| سناس اول                                | ۷ و نیم بعد از ظهر                         |
| سناس دوم                                | ۹ و نیم »                                  |
| ایران :                                 | فیلم ناطق ومؤثر یکی ازمازنان               |
| سناس اول                                | ۸ بعد از ظهر                               |
| دوم                                     | ۱۰ »                                       |
| پالاس :                                 | فیلم ناطق حقیقی ترین مناظر جنگ بین الممالی |
| سناس اول                                | ۸ بعد از ظهر                               |
| دوم                                     | ۱۰ »                                       |
| دیدبان (هایك)                           | فیلم ناطق مرا فراد بده                     |
| سناس اول                                | ۸ بعد از ظهر                               |
| دوم                                     | ۱۰ »                                       |
| داریوش :                                | فیلم سنك ستاره یا دره دیو                  |
| سناس اول                                | ۷ و نیم بعد از ظهر                         |
| دوم                                     | ۹ و نیم »                                  |
| سپه :                                   | فیلم مفتش دنباتیت                          |
| سناس اول                                | ۷ و نیم بعد از ظهر                         |
| دوم                                     | ۹ و نیم »                                  |
| پروگرام فرداشب                          |                                            |
| در پروگرام فرداشب سینماها تغییر می‌دهند |                                            |

و موسی در ضمن فرار دستگیر رئیس تأمینات و قضیه مكشوف میشود مستنطق قرار مجرمیت متهمین را صادر و دوسیه پس از تنظیم ادعای نامه بدیوان عالی جنائی برای رسیدگی ارسال میشود اینك دوسیه بدیوان مزبور واصل و بمنتهین اخطار شده است كه در موعد مقرر برای تعیین وکیل مدافع در محكمه حضور بایند تا قرار محاكمه داده شود

## كوشش برای اصلاح بین اعتصاب كنندگان و كار فرمایان

تعیین هیئت مخصوص برای اصلاح ذات البین واشنگتن ۶ - برحسب تقاضای اداره مشاغل ملی مستر روزولت تصمیم گرفته است كه هیئت مرگب از سه عضو تعیین نماید كه كوشش نمایند مناسبات بین اعتصاب كنندگان كارخانجات نساجی و صاحبان كارخانجات را اصلاح نمایند . مستر روزولت منتظر راپرت هیئت مزبور میباشد و تا نتیجه عملیات آنها معلوم نگردد رئیس جمهور اقدام دیگری نخواهد نموده واشنگتن ۶ - اعضاء هیئتی كه مستر روزولت برای حل اختلاف و آرام كردن اعتصاب نساجان در نظر دارد هنوز تعیین نشده اند . ولی مرا كز مطلع معتقدند كه وظیفه هیئت مزبور فقط تحقیق در اطراف وقایع و راپرت جامعی راجع ببستگی طرفین در اعتصاب عمومی بوده تا بتوان در نتیجه راپرت مزبور تصمیم هر طرف را معین نموده و اختلافات را حل نموده در ضمن كمیته اعتصاب هم اعلام نموده است كه كوشش خواهند نمود حتی القدر و نظریات رئیس جمهور عملی گردد .

## اعتصاب عمومی در ولایات جنوبی رو شدت می‌رود

برای جلوگیری از خونریزی كارخانجات را بسته اند واشنگتن ۶ - اعتصاب عمومی نساجان در ایالات نیویورك و ایالات جنوبی انازونی رویشد است و اعتصاب كنندگان كاركرانی را كه هنوز مشغول كارند تهدید مینمایند . عده ای از صاحبان كارخانجات و كارفرمایان

عده اعتصاب كنندگان رو بافزایش است بیست هزار نفر دیگر هم با آنها ملحق شده‌اند در بعضی ولایات شورش برپا شده واشنگتن ۵ - صاحبان كارخانجات از تصمیم مستر روزولت برای تعیین هیئت میانجی كه اعتصاب نساجان را آرام نماید تمایل خوشوقتی را دارند . در نتیجه تحقیق معلوم میشود كه عده اعتصاب كنندگان كه شب گذشته دویست و هفت هزار نفر بوده اند امروز بسصد و يك هزار نفر رسیده است . اخیراً بیست هزار نفر كاركر كارخانجات ابریشم باقی در ایالت

## كارخانجات اسلحه سازی و جنگهای امریکای جنوبی ساختن تحت البحری برای پرو

واشنگتن - در اثر انتشار قرار داد بین شركت لشتی سازی امریکا و كیانی و كرز برای ساختن تحت البحری مجلس سنای آمریکا در صدد تحقیقات برآمده و امروز در مجلس مزبور در اطراف مناسبات بین كارخانجات اسلحه سازی انازونی و كارخانجات اسلحه سازی خارجه توضیحاتی داده شده است رؤسای شركت كشتی سازی امریکا در حضور كسیون مجلس سنا اقرار نمودند كه برای معاملات با امریکای جنوبی مخارجی نموده اند ولی نمی‌توان گفت كه این رشوه بوده است و چنانچه نایب رئیس شركت مزبور اظهار نموده لازم است برای پیشرفت

## اعلان

بلدیه طهران مقداری گندم مرغوب از ولایات ذیل قزوین - خسنه - خراسان - همدان - کرمانشاه - سبزوار - عراق - خمین بشرایط ذیل خریداری مینماید فروشندگان می‌توانند تا آخر شهر بور پیشنهاد خود را با اداره خازخانه بلدیه تسلیم نمایند . ۱ - مساعده بهیچوجه پرداخته نمی‌شود و قیمت هر مقداری كه تحویل انبار مر كزی بلدیه گردید نقداً تادیه خواهد شد . ۲ - پیشنهاد دهندگان نباید كمر از صد خروار پیشنهاد نمایند . ۳ - فروشنده مازم خواهد بود كه جنس تمیزی خود را به قسط الشهور و منتهی تا آخر اردیبهشت تحویل نماید . ۴ - پیشنهاد باید از حیث مقدار و قیمت طوری مقطوع باشد كه پس از وصول هیچگونه تردیدی اظهار نشود . ۵ - مخارج دفاتر رسمی بهمه فروشنده خواهد بود . نمره اعلان ۱۷۶۰ نمره ۸۲۲۳ بلدیه طهران

## اعلان مناقصه

مباشرت تشكيلات كل نظاميه مملكتي حه بنای جدید ۳۳۰ زوج درب و پنجره از چوب خشك جنگلی مطابق مسطوره كه در ساختمان جدید موجود میباشد بمنافصه خریداری می‌نماید اوطایبان پیشنهادات خود را از قرار كز مریم تبیین و در پاكات سر بسته و مهوور تا روز شنبه ۲۴ شهر بور ماه بدتر مباشرت واقع در میدان مشق سابق تسلیم و رسید در پامت دارند پیشنهادات واصله در ساعت ۱۰ بوم مذکور قرائت می‌شود ورود پیشنهاد دهندگان به مجالس مناقصه آزاد و كسب و بوم درد و قبول هريك از پیشنهادات مختار خواهد بود . رئیس مباشرت نظیه یاور حیی نمره اعلان ۱۷۵۵

## اعلان مناقصه

اداره كل صنعت و فلاحه تهیه لوازم بك نقاله هوائی را كه باید در زیر آب بن تونل اصلی معدن ذغال وابسته راه آهن طبق مشخصات ذیل نصب گردد بمنافصه می‌گذارد . ۱ - مشخصات ۱ - طول فاصله بین معدن و محل ورود (۱۵۱۰) متر است . ۲ - تفاوت سطح بین معدن و راه آهن (۱۶۸) متر است . ۳ - نقاله دارای دوسیم خواهد بود و در هر ساعت ده تن ذغال عمل كرد باید داشته باشد ۴ - آدیز های مخصوص برای اتصال مستقیم واگسوهایی كوچك معدن به سیم نقاله باید بیش بینی گردد . ۵ - ستون ها هم با چوب و هم با ستون مساج خواهند بود و هر دو صورت باید در نظر گرفته شود . ۶ - در مرا كز ورود و خروج انبارها برای بار كردن و تخلیه خواهد بود . ۷ - كلیه لوازم جهت بست باز كردن و تخلیه باید بیش بینی شود . ۸ - نقشه و طرح زمین در مؤسسات معدنی اداره كل صنعت و فلاحه با اختیار پیشنهاد دهندگان موجود است .

## ۲ - ترتیب مناقصه

۱ - قیمت ها را به تفصیل و جزء باید تعیین نمایند ۲ - شرح و توضیحات کافی مربوط به مصالح پیشنهادی زبان فرانسه بایستی ضمیمه پیشنهاد باشد ۳ - كلیه قیمتها را بفرانك سوئیس تحویل زیر آب باید معین نمایند مخارج حمل و نقل و بیمه تا بندر ایران و داخله مملكت باید جدا گانه ذكر گردد ۴ - مالیاتهای دولت ایران و هیچچنین جواز بهمه اداره خواهد بود ۵ - پیشنهادات باید بزبان فرانسه تنظیم و جوف یا كت مهوور با ذكر جمله ( راجع است به مناقصه نقاله هوائی زیر آب ) منتهی تا ۱۵ مهر ( تا اکتبر ۱۹۳۴ ) به مؤسسات معدنی اداره كل صنعت و فلاحه واصل گردد ۶ - مبلغ چهار هزار ریال بعنوان ودیعه بصندوق مؤسسات معدنی باید تسلیم شود تا هر گاه مناقصه باسم صاحب پیشنهاد اصابت نماید و مشارالیه از تحویل امتناع نماید وجه مذکور بانه م اداره ضبط گردد . مؤسسات معدنی اداره كل صنعت و فلاحه نمره ۲۴۱۹ ۱۳۱۳۶۱۴ نمره اعلان ۱۷۵۴ ۳-۱

## اعلان مناقصه

هیئت نظارت ساختمان بانك ملی ایران مقداری چوب خشك دوسال شرح ذیل برای شیروانی عمارت جدید البنیای بانك بطور مناقصه خریداری مینماید يكصد اصله چوب هشت مترونیی قطر وسط ۱۲ سانتیمتر هفتاد » » متری قطر وسط ۱۲ سانتیمتر سیمصد و پنجاه و پنج اصله چوب هفت متری قطر وسط ۱۲ سانتیمتر هفتاد اصله چوب هفت متری قطر وسط ۸ سانتیمتر ششصد متر مربع تخته كبوده خشك بقطر ۲ سانتیمتر يكهزار و صد و هفتاد اصله چوب برشتی ۴ متری قطر وسط ۸ سانتیمتر داوطلبان معامله میتوانند برای كسب اطلاعات بیشتری همه روزه قبل از ظهر ها بدفتر ساختمان بانك مراجعه نموده پیشنهادات خود را بكت های سر بسته و لاك شده با ذكر این جمله ( راجع به مناقصه چوب شیروانی ) در روی پاك تا روز بك شنبه ۱۸ شهر بور بدتر ساختمان بانك تسلیم نمایند پیشنهاد دهندگان باید در نظر داشته باشند كه بابت قیمت چوب بهیچوجه مساعده داده نخواهد شد . پیشنهادات واصله ظهر روز مزبور در جلسه هیئت نظارت ساختمان مفتوح و قرائت خواهد شد حضور پیشنهاد دهندگان در مجالس مناقصه آزاد و هیئت نظارت ساختمان در رد و قبول بك یا كلیه پیشنهادات مختار خواهد بود نمره ۴۳۶ نمره اعلان ۱۷۴۴ هیئت نظارت ساختمان بانك ملی ایران

## اعلان

در تعقیب حكم توقف و ورشكستگی تجارخانه چارلس استیونس صادره حاكمه شعبه ۷ بدایت طهران لزوماً برای آگاهی طلبكاران و مدیونین تجارخانه مزبوره اعلان می‌شود كه آقای آقا میرزا غلام حسین خان كاشف بسمت مدیریت تصفیه عمل توقف مذکور معلوم شده اند كلیه اسناد و اوراق و نوشتهات طلبكاران و همچنین صورت محاسبات مقروضین توسط دفتر این محكمه بایستی بمشارالیه اعلام شود نمره اعلان ۱۷۵۳ مدیر دفتر شعبه ۷ بدایت طهران

## اعلان نوبت دوم از طرف صلح محدود طهران شعبه ۳

بتاریخ ۱۳۱۳۲۸ نور محمد تا نوبت میثابك سا كن خیابان یوسف آباد بشرح نقاضا نامه نمره ۱۹۶۵ باظهار دائر باینكه دتاریخ دهم خردادماه ۱۳۱۲ كامبون نمره ۴۴ شركت اشودا كوتوفر آن موسوم به خاد كزی طواسیف بوده است فوت شده همراه او مقداری وجه و اوراق بازنامه متعلق بكیانی و مقداری اسناد و اوراق متعلق با پنجاه بوده چون وارث متوفی منحصر با پنجاه میباشد كه دائی او هستم از محكمه صلح محدود طهران شعبه ۳ تقاضای تصدیق انحصار وراثت نموده است مستند تقاضای مستندی بكظفری جواز عبور نمره ۱۱۹ صادره از تشكيلات كل نظمی مملكتی و بكظفری و رقه استهادیه است لذا محكمه مطابق ماده ۱۳ از قانون انحصار وراثت مراتب را سه دفعه متوالیه بمدت سه ماه رماهی بكدفه در مجله رسمی و بکی از جرايد مر كزی اعلان و منتشر مینماید كه هر كاه كسی نسبت بتقاضای مستندی اعتراضی دارد از تاریخ انتشار اولین اعلان الی مدت سه ماه كتبا باین محكمه تقدیم والا مبادرت با اقدام مقتضی خواهد شد . این صلح محدود طهران شعبه ۳ - عداد داری نمره اعلان

## اعلان

بازهم یكبار دیگر برای انمام خج بهالکین اراضی غیر محصوره در شهر اخطار میشود كه چنانچه بفوریت زمین خود را محصور و محفوظ ننمایند بلدیه اقدام و سیر هر گونه وسیله را كه برای وصول مخارج مقتضی بداند اعمال خواهد نمود . بلدیه طهران نمره اعلان ۱۷۵۷ نمره ۸۲۱۷ ۱۳۱۳۶۱۵

## اعلان

از طرف بلدیه طهران بموم مالکینی كه اینیه آنها درجهه معابر ساخته شده واقم گردیده اخطار میشود كه فوریت باید بیاده رو خود را بر طبق دستور اداره مهندسی سازند در صورت تسامع از طرف بلدیه اقدام و مخارج آن با ضافه بك عشر حق الزحمه الزامك در یافت خواهد گردید . بلدیه طهران نمره اعلان ۱۸۸۸ نمره ۸۲۱۹ ۱۳۱۳۶۱۵



**کنسرت طاطائی**  
باشتو اک خانم روح  
انگیز خانم بانضمام یک  
پرده تاتر کمندی سراسر  
خنده از طرف آقای  
معز دیوان فکری و  
دو پرده رقص مادام  
لیدر سالن باشکوه  
نمایشگاه نکوئی لیل  
جمعه ۱۲ مهر ماه شروع  
قطعی ساعت ۸ بعد از ظهر  
نمره اعلان ۱۷۵۷

## اعلان

مجموعه اصول محاکمات حقوقی چاپ سوم به ضمیمه قانون ثبت اسناد با آخرین اصلاحات و قوانین دیگر اخیراً از طبع خارج و در تمام کتابخانه‌های معتبر طهران و کیش اوراق فروشی عدلیه و دفتر مجله رسمی بقرار جلدی هشت ریال بفروش میرسد  
مرکز فروش کلی: طهران  
ناصریه (شجاعی کلستانه)  
نمره اعلان ۱۷۱۶ ۵-۳

## دکتر چلینگاریان

خیابان نادری - جنب هتل نادری

**متخصص:** امراض جلدی - امراض مقاربتی و امراض مجاری بول

سفلیس - سوزاک حاد - ضعف قوه بقاء

معالجات بوسیله الکتریسیته

همه روزه از ساعت ۸ الی ۱۲ صبح و ۵ الی ۸ عصر از مرضای محترم پذیرائی میشود  
نمره اعلان ۵۷۹ ۸-۴

## دیورستان دخترانه امریکائی

دفتر دیورستان دخترانه امریکائی از یوم شنبه ۱۷ شهریور ماه همه روزه باستانی روز یکشنبه از ساعت هشت الی دوازده برای ثبت اسامی شاگردان روزانه و شبانه روزی در قسمت های سیکل اول و دوم متوسطه و عالی مفتوح می باشد . از کلیه دبستانها و دبیرستانهای دولتی و ملی و خارجی شاگردانی که لااقل دارای تصدیق نامه ابتدائی هستند پذیرفته می شوند . کلاسها از روز چهارشنبه ۲۱ شهریور ماه رسماً شروع می شود  
نمره اعلان ۱۷۲۷ ۳-۳

## طبع کتب فیزیک و شیمی

**دوره حکمت طبیعی از انتشارات مجمع لیسانس های فیزیک و شیمی**  
دانش سرای عالی - سه جلد کتاب فیزیک ( سال چهارم و پنجم و ششم متوسطه ) تالیف آقایان میرهن - ومهدوی و صدیقی یک جلد شیمی سال پنجم متوسطه تالیف آقایان میرهن و رضاقلی زاده در تحت طبع است و تا کنون قریب به نصف طبع شده و تا اول مهر تمام آنها از طبع خارج میشود شیمی سال چهارم تالیف آقای رضاقلی زاده با تجدید نظر کلی تجدید طبع شده -  
دوره حکمت طبیعی که بمسئله لیسانس های دانش سرای عالی نوشته شده با بهترین سبک مطابق آخرین پروگرام وزارت جلیله معارف تالیف و بطبع رسیده - محل فروش : کتابخانه و مطبعه دانش و سایر کتابخانه ها  
نمره اعلان ۱۷۱۳ ۳-۳

نگارش آلونس دوده ترجمه: عطاء الله شهاب پور

## سرگذشت کودکی ناچیز

مادرم ژاک باصدای آرامی گفت : « منم بیروت آمدم چیزی از شما طلب کنم ... هزار و یانصد فرانک بمن قرض بدهید »

بیروت بدون اینکه پا به خدعصدندق را از کرد و قدری بول ها را بهم زد . بعد کتو را جل زده با آرامی بر خاست و گفت : « اینجا بول ندارم آقای ژاک ... منتظر من باشید . از بالا برایتان می آورم » قبل از بیرون رفتن گفت : « شما نمی گویم که بالا بیایند زیرا مشاهده شما خاطرات پریشانی در صبه تولدمی کند ... » ژانهای کشید و گفت : « حق دارید بیروت بهتر است که بالا آییم »

پس از پنج دقیقه مرد سونی یاتین آمد در حالی که دو اسکناس هزار فرانکی در دست داشت .  
آن ها را ژاک داد ولی ژاک نمی خواست بگیرد و میگفت که بیش از هزار و یانصد فرانک لازم ندارم ، ولی مرد سونی اصرار کرد : « خواهش می کنم آقای ژاک همه را نگاه دارید . من بعد بعد ۲۰۰۰ فرانک علاقه مند ، آن را مادموازل سابقا بمن قرض داده بود . برای اینکه حق خدمت نظامی خود را بخرم ، اگر شما اینرا قبول نکنید ، ... موقعیت که باید این مطلب را عرض کنم ... سخت از شما خواهم رنجید . »  
ژاک جرات نکرد امتناع کند . بول را در جیبش گذارد و دست را با سادگی بطرف مرد سونی دراز کرده بوی گفت : « خدا

## ۵ کتو خسرو نامداران

از مرضای محترم در مطر جدید پذیرائی مینماید  
خیابان حافظ ( بالای چهارراه کنت ) مطب  
سابق دکتر رفیع خان امین . تلفن ۱۴۳۹  
نمره اعلان ۹۸۳۹

## امشب است

نمایش باشکوه اپرت مجل

## خسرو شیرین

بقلم آقای فتح الله خان معتمدی خوانساری  
در سالون مصفا سینما تاتر آریان  
با دکوراسیون و لباسهای تزیینی  
نمره اعلان ۱۶۰۹ ۶-۶

## کود کستان حسنات

در اول شهر نور در باغچه شمالی دبیرستان  
حسینات مفتوح شده است اطفال از سن ۳ الی هفت می پذیرد  
نمره اعلان ۱۵۵۸ ۱۰-۸

## دیورستان حسنات

از اول شهریور تعطیل تا بستان خانه داده  
و مفتوح گردید داوطلبان ابتدائی و متوسطه بدفتر  
دیورستان واقع در انتهای خیابان شاهپورمرامجه نمایند  
نمره اعلان ۱۵۵۷ ۱۰-۸

## انواع و اقسام

در شگه های بچه گانه رسید  
لاله زار شرکت تجارتی پچلا  
تلفن نمره ۷۷۳  
نمره اعلان ۱۴۸۴

## دیورستان یکانگی

دفتر دیورستان یکانگی ( اتحادیه ) برای ثبت  
اسامی داوطلبان ابتدائی و متوسطه همه روزه از چهار  
بظهور الی ظهر مفتوح است . آدرس خیابان سیروس  
کوچه عزت الدوله جنب کمیساریا ناحیه ۹  
نمره اعلان ۱۶۷۱ ۱۰-۵

## مساعادت

چون منظور عیده مساعادت بمرضای کم بضاعت  
است لذا در فصل یائیز ( موسم امراض مختلف )  
حق الملاج بکلی آزاد و در تمام شب عیادت بالین  
مریض پذیرفته میشود  
برای مبتلایان امراض مقاربتی نیز تخفیف  
کلی در نظر گرفته شده  
دکتر فقیهی - خیابان عین الدوله مقابل  
دواخانه عافیت  
ساعت مطب عصر و شب  
نمره اعلان ۱۵۶۶ ۱۰-۸

## دار تجربه دکتر طب

## اشود در استپانیان

( چهار راه علاء الدوله اول خیابان نادری )  
تجربه طبی از هر قبیل قبول میشود  
ساعات پذیرائی هر روز از ساعت ۸ قبل از  
ظهر الی یک ساعت بعد از ظهر و از ساعت ۴ و نیم  
الی ۷ و نیم بعد از ظهر  
نمره اعلان ۱۷۲۵ ۳-۳

## پرنورترین و بادوام ترین لامپها

## لامپ لوما است

نماینده انحصاری - تجارخانه برادران شایخ



نمونه الکتریکی ترشستان

فروش کلی و بزرگ

**LUMA**  
SARVARI

نمره اعلان ۱۵۵۲

## اعلان

دانشکده فنی که یکی از قسمتهای دانشگاه تهران و دارای پنج شعبه تخصصی در علوم می باشد ( ساختمان و طرق - معادن و تصفیه فاضلات - مکانیک - الکتریسیته - شیمی صنعتی ) در همدلته تاسیس و از اول مهر رسماً افتتاح خواهد گردید  
داوطلبان ورود باین دانشکده باید دارای شرایط ذیل باشند  
۱ - داشتن دبلیلم متوسطه کامل شعبه علمی  
۲ - صحت مزاج  
دفتر ثبت اسامی از روز شنبه ۱۷ شهریور تا اول مهر همدروزه از ساعت ۹ تا ظهر در عمارت دار الفنون باز خواهد بود داوطلبان باید ورقه هویت و ۴ قطعه عکس همراه بیاورند  
نمره اعلان ۱۷۱۴ ۵-۳

## هنرستان موسیقی

از دهم شهریور ماه همه روزه غیر از ایام تعطیل از ساعت ۸ صبح تا ۱۱ برای ثبت اسامی داوطلبان مفتوح گسائی که واجد شرایط ورود به هنرستان هستند بعی تصدیق شش ساله ابتدائی و قریبه موسیقی دارند می توانند خود را تا آخر شهریور بدفتر هنرستان موسیقی و خیابان قوام السلطنه کوچه اعتدال معرفی نمایند  
نمره اعلان ۱۷۱۱ ۵-۳  
دفتر هنرستان موسیقی

## اعلان مزایده

## از طرف بلدیة طهران

بلدیة یک محل برای نصب پمپ بنزین در کرج مزایده اجاره میدهند طالبین پیشنهاد خود را تا سی ام شهریور ماه می توانند با اداره عیادت بلدیة تسلیم نمایند .  
بایستند قبض و دیمه بمبلغ یک هزار ریال باید ضمیمه باشد که در صورت اصابت مزایده به پیشنهاد دهنده و امتناع مشار الیه از قطع معامله مبلغ و دیمه بنف بلدیة ضبط شود .  
بلدیة در رد و قبول پیشنهاد های واصله مختار است .

نمره اعلان ۱۷۴۰ ۲-۲  
نمبر ۷۷۷۶ ۱۳۱۳۶۱۳  
بلدیة طهران

کاغذ مزبور فرستاده نشده بود ولی چنانکه می بینید باز هم بقصد خود رسید . این بار تقدیر کار اداره پست را انجام داد  
ژاک از ابتدا تا انتهای آن را مطالعه نمود و وقتی که بجائی رسید که کاغذ را جمع بقرار داد با تاتر صحبت می کرد چون دید که در پیشنهاد آقدر اصرار و در دفاع آن قدری استقامت بخرج داده شده است از خوشحالی جست و خیز کرد و فریاد زد : « میدانم کجاست . » و کاغذ را در جیب گذارد .  
چون قدری آرامتر و آسوده تر شده بود قصد خواب کرد ولی با وجود اینکه بکلی خسته و گفته گردیده بود خواب نرفت . همیشه آن سره مامون ... صبح فردای آن روز یعنی صبح یکی از ایام سرد یائیز او بجای یکی از جای برخاسته نقشه خود را بخوبی کشیده بود .

انبسه ای را که در قفسه مانده بود جمع کرد و آنها را در جابه دان خود گذارد . قوطی ظرف کوچک را نیز فراموش نکرد . بعد تمام درپها و بشیره ها و قفسه ها را باز گذارد برای اینکه دیگر هیچ چیز از زندگانی زیبایشان در اطاقی که بعد ها منزل و ماوی دیگران خواهند بود باقی نماند .  
پس از آن مال الاجاره چند ماهی را که هنوز پرداخته نشده بود بدران پرداخت و بعد بدین گونه سوالات او جوابی دهد در شکره ای را که از آنجا میور میگرد طلبید و دستور داد که بطرف یانسیون بیلوا کوچیة دام دریا تمیول روان شود . این یانسیون بتوسط یکی از برادران بیلوا بیروت کار آژموده آستیز مارکی اداره می شد . در آنجا اطافا را فقط با شخص مخصوص و سفارشی برای مدت سماه اجاره میدادند با بنواطه در آن محله یانسیون مزبور شهرت زیادی داشت . منزل داشتن در یانسیون بیلوا علامت تنول و شخصیت بود . ژاک که اعتنا داشت به گیل را جلب کرده بود از طرف او برای برادرش چند طری شراب مارسالاسوقا برد .

کوتاه دانیل که بچپق های آبه ژرمن شبیه بودند دید و هنگامیکه تمام این اسباب هارا که از طفل برای وی حکایت میکردند مشاهده نمود ، وقتی که صدای ناقوسهای سن ژرمن که بواسطه مه قدری گرفته بگوش میرسیدند در موقع نواختن آهنگ عصر - آهنگی که دانیل اقتدر آن را دوست داشت - با ضربت بالهای خود بشیشه بشیره های مرطوب اطاق زده شد ، رنجی که زلذت داد فقط یک مادر میتواند بگوید .  
او دوسه مرتبه در اطراف اطاق گردش کرد ، هه جا را تفحص نمود ، تمام گوشه ها را باز گردانید بامید اینکه در آنها چیزی بیاید که به پیدا کردن فراری کمک کند . ولی افسوس قفسه ها خالی بودند ، در میان آنها بجز زیر جامه های کهنه و البسه زنده و یاره باقی نگذاشته بودند . در تمام اطاق بوی غصه و پریشانی استشمام میشد . نمیتوان گفت که از آنجا خارج شده بودند بلکه باید ذکر کرد که فرار نموده بودند . در گوشه ای از اطاق روی زمین شمدانی افتاده بود و روی بجزاری زیر توده ای خاکستر کاغذ های سوخته جعبه ظریفی دیده میشد . ژاک فوری آن را شناخت . فهمید که در آن کاغذ سیاه چشم را میگذارند . اکنون آنرا در خاکستر ها پیدا می کند ؟ ابواب !

در حالیکه مشغول تفحص بود در یکی از گوشه های میز قایم سازی چند ورقه پیدا کرده که بر بودند از نوشته های غیر منظم و بی ترتیب یعنی خط دانیل و قتیکه باو الهام شده بود .  
همه ژاک با خود گفت : « این یقیناً شعر است . » و در اینحال بشیره نزدیک شد برای این که آنرا بخواند . خلاصه شری بود . شری جز آن آور که اینطور شروع می شد « ژاک بتو دروغ گفته ام ... دو ماهست که تو دروغ میگویم

